

BEZPEČNOSTNÍ LIST

podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006
(REACH) v platném znění

Coyote Antifreeze D/F Ready -30 °C

Datum vytvoření	07. prosince 2016	Číslo verze	3.0
Datum revize	24. července 2018		

ODDÍL 1: Identifikace látky/směsi a společnosti/podniku

- 1.1 Identifikátor výrobku** Coyote Antifreeze D/F Ready -30 °C
Látka / směs směs
- 1.2 Příslušná určená použití látky nebo směsi a nedoporučená použití**
Určená použití směsi Speciální chladicí kapalina pro motory.
Nedoporučená použití směsi Produkt nesmí být používán jinými způsoby, než které jsou uvedeny v oddíle 1.
Přílohou bezpečnostního listu je scénář expozice.
- 1.3 Podrobné údaje o dodavateli bezpečnostního listu**
Distributor
Jméno nebo obchodní jméno AutoMax Group s.r.o.
Adresa K Hájům 1233/2, Praha 5, 155 00
Česká republika
Telefon +420 272 700 530
Email info.cz@automax-group.com
Adresa www stránek www.automax-group.com
Adresa elektronické pošty odborně způsobilé osoby odpovědné za bezpečnostní list
Jméno AutoMax Group s.r.o.
Email info.cz@automax-group.com
- 1.4 Telefonní číslo pro naléhavé situace**
Toxikologické informační středisko, Na Bojišti 1, Praha, Tel.: nepřetržitě 224 919 293 nebo 224 915 402, Informace pouze pro zdravotní rizika – akutní otravy lidí a zvířat

ODDÍL 2: Identifikace nebezpečnosti

- 2.1 Klasifikace látky nebo směsi**
Klasifikace směsi podle nařízení (ES) č. 1272/2008
Směs je klasifikována jako nebezpečná.

Acute Tox. 4, H302
STOT RE 2, H373

Plný text všech klasifikací a H-vět je uveden v oddíle 16.

Nejzávažnější nepříznivé účinky na lidské zdraví a životní prostředí

Zdraví škodlivý při požití. Může způsobit poškození orgánů při prodloužené nebo opakované expozici. (ledviny).

- 2.2 Prvky označení**
Výstražný symbol nebezpečnosti



Signální slovo
Varování

Nebezpečné látky

ethan-1,2-diol

Standardní věty o nebezpečnosti

H302 Zdraví škodlivý při požití.
H373 Může způsobit poškození ledvin při prodloužené nebo opakované expozici.

Pokyny pro bezpečné zacházení

P102 Uchovávejte mimo dosah dětí.
P264 Po manipulaci důkladně omyjte ruce a zasažené části těla.
P270 Při používání tohoto výrobku nejezte, nepijte ani nekuřte.
P301+P312 PŘI POŽITÍ: Necítíte-li se dobře, volejte lékaře.

BEZPEČNOSTNÍ LIST

podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006
(REACH) v platném znění

Coyote Antifreeze D/F Ready -30 °C

Datum vytvoření 07. prosince 2016
Datum revize 24. července 2018 Číslo verze 3.0

P501 Odstraňte obsah/obal podle místních předpisů.

Požadavky na uzávěry odolné proti otevření dětmi a hmatatelné výstrahy

Obal musí být opatřen hmatatelnou výstrahou pro nevidomé.

2.3 Další nebezpečnost

Směs neobsahuje látky splňující kritéria pro látky PBT nebo vPvB v souladu s přílohou XIII, nařízení (ES) č. 1907/2006 (REACH) v platném znění.

ODDÍL 3: Složení/informace o složkách

3.2 Směsi

Chemická charakteristika

Směs níže uvedených látek a příměsí.

Směs obsahuje tyto nebezpečné látky a látky se stanovenými nejvyššími přípustnými koncentracemi v pracovním ovzduší

Identifikační čísla	Název látky	Obsah v % hmotnosti	Klasifikace dle nařízení (ES) č. 1272/2008	Pozn.
Index: 603-027-00-1 CAS: 107-21-1 ES: 203-473-3	ethan-1,2-diol	>40	Acute Tox. 4, H302 STOT RE 2, H373	1
Index: 607-230-00-6 CAS: 149-57-5 ES: 205-743-6	2-ethylhexanová kyselina	<2	Repr. 2, H361d	

Poznámky

1 Látka, pro niž existují expoziční limity Společenství pro pracovní prostředí.

Plný text všech klasifikací a H-vět je uveden v oddíle 16.

ODDÍL 4: Pokyny pro první pomoc

4.1 Popis první pomoci

Dbejte na vlastní bezpečnost. Projeví-li se zdravotní potíže nebo v případě pochybností, uvědomte lékaře a poskytněte mu informace z tohoto bezpečnostního listu. Při bezvědomí umístěte postiženého do stabilizované polohy na boku, s mírně zakloněnou hlavou, a dbejte o průchodnost dýchacích cest, nikdy nevyvolávejte zvracení. Zvrací-li postižený sám, dbejte aby nedošlo k vdechnutí zvratků. Při stavech ohrožujících život nejdříve provádějte resuscitaci postiženého a zajistěte lékařskou pomoc. Zástava dechu - okamžitě provádějte umělé dýchání. Zástava srdce - okamžitě provádějte nepřímou masáž srdce.

Při vdechnutí

Okamžitě přerušete expozici, dopravte postiženého na čerstvý vzduch. Zajistěte postiženého proti prochladnutí. Zajistěte lékařské ošetření, přetrvává-li podráždění, dušnost nebo jiné příznaky.

Při styku s kůží

Odložte potřísněný oděv. Omyjte postižené místo velkým množstvím pokud možno vlažné vody. Pokud nedošlo k poranění pokožky, je vhodné použít i mýdlo, mýdlový roztok nebo šampon. Zajistěte lékařské ošetření, přetrvává-li podráždění kůže.

Při zasažení očí

Ihned vyplachujte oči proudem tekoucí vody, rozevřete oční víčka (třeba i násilím); pokud má postižený kontaktní čočky, neprodleně je vyjměte. Výplach provádějte nejméně 10 minut.

Při požití

Vypláchněte ústní dutinu vodou a dejte vypít 2-5 dl vody. Zajistěte lékařské ošetření.

4.2 Nejdůležitější akutní a opožděné symptomy a účinky

Při vdechnutí

Kašel, bolesti hlavy.

Při styku s kůží

Neočekávají se.

Při zasažení očí

Neočekávají se.

Při požití

Podráždění, nevolnost.

BEZPEČNOSTNÍ LIST

podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006
(REACH) v platném znění

Coyote Antifreeze D/F Ready -30 °C

Datum vytvoření 07. prosince 2016
Datum revize 24. července 2018 Číslo verze 3.0

4.3 Pokyn týkající se okamžité lékařské pomoci a zvláštního ošetření

Léčba symptomatická.

ODDÍL 5: Opatření pro hašení požáru

5.1 Hasiva

Vhodná hasiva

Pěna odolná alkoholu, oxid uhličitý, prášek, voda tříštěný proud, vodní mlha.

Nevhodná hasiva

Voda - plný proud.

5.2 Zvláštní nebezpečnost vyplývající z látky nebo směsi

Při požáru může docházet ke vzniku oxidu uhelnatého a uhličitého a dalších toxických plynů. Vdechování nebezpečných rozkladných (pyrolyzních) produktů může způsobit vážné poškození zdraví.

5.3 Pokyny pro hasiče

Samostatný dýchací přístroj a protichemický ochranný oblek, pouze je-li pravděpodobný osobní (blízký) kontakt s chemickou látkou. Použijte izolační dýchací přístroj a celotělový ochranný oblek. Kontaminované hasivo nenechte uniknout do kanalizace, povrchových a spodních vod.

ODDÍL 6: Opatření v případě náhodného úniku

6.1 Opatření na ochranu osob, ochranné prostředky a nouzové postupy

Používejte osobní ochranné pracovní prostředky. Postupujte podle pokynů obsažených v oddílech 7 a 8. Nevdechujte aerosoly. Zabraňte kontaktu s pokožkou a očima.

6.2 Opatření na ochranu životního prostředí

Zabraňte kontaminaci půdy a úniku do povrchových nebo spodních vod.

6.3 Metody a materiál pro omezení úniku a pro čištění

Rozlitý produkt pokryjte vhodným (nehořlavým) absorbujícím materiálem (písek, křemelina, zemina a jiné vhodné absorpční materiály), shromážděte v dobře uzavřených nádobách a odstraňte dle oddílu 13. Při úniku velkých množství produktu informujte hasiče a další kompetentní orgány. Po odstranění produktu umyjte kontaminované místo velkým množstvím vody. Nepoužívejte rozpouštědla.

6.4 Odkaz na jiné oddíly

Viz oddíl 7., 8. a 13.

ODDÍL 7: Zacházení a skladování

7.1 Opatření pro bezpečné zacházení

Zabraňte tvorbě plynů a par v koncentracích přesahujících nejvyšší přípustné koncentrace pro pracovní ovzduší. Nevdechujte aerosoly. Zabraňte kontaktu s pokožkou a očima. Při používání tohoto výrobku nejezte, nepijte ani nekuřte. Po manipulaci důkladně omyjte ruce a zasažené části těla. Používejte osobní ochranné pracovní prostředky podle oddílu 8. Dbejte na platné právní předpisy o bezpečnosti a ochraně zdraví.

7.2 Podmínky pro bezpečné skladování látek a směsí včetně neslučitelných látek a směsí

Skladujte v těsně uzavřených obalech na chladných, suchých a dobře větraných místech k tomu určených.

Skladovací třída 10 - Ostatní hořlavé kapaliny (mimo skup. LGK 3 A nebo 3 B)

7.3 Specifické konečné/specifická konečná použití

neuváděno

ODDÍL 8: Omezování expozice/osobní ochranné prostředky

8.1 Kontrolní parametry

Směs obsahuje látky, pro něž jsou stanoveny expoziční limity pro pracovní prostředí.

Česká republika

Název látky (složky)	Typ	Doba expozice	Hodnota	Poznámka	Zdroj
ethan-1,2-diol (CAS: 107-21-1)	PEL	8 hodin	50 mg/m ³	při expozici se významně uplatňuje pronikání látky kůží	9/2013
	PEL	8 hodin	19,7 ppm	při expozici se významně uplatňuje pronikání látky kůží	

BEZPEČNOSTNÍ LIST

podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006
(REACH) v platném znění

Coyote Antifreeze D/F Ready -30 °C

Datum vytvoření 07. prosince 2016
Datum revize 24. července 2018 Číslo verze 3.0

Česká republika

Název látky (složky)	Typ	Doba expozice	Hodnota	Poznámka	Zdroj
ethan-1,2-diol (CAS: 107-21-1)	NPK-P	15 minut	100 mg/m ³	při expozici se významně uplatňuje pronikání látky kůží	9/2013
	NPK-P	15 minut	39,4 ppm	při expozici se významně uplatňuje pronikání látky kůží	

Evropská unie

Název látky (složky)	Typ	Doba expozice	Hodnota	Poznámka	Zdroj
ethan-1,2-diol (CAS: 107-21-1)	OEL	8 hodin	52 mg/m ³		směrnice EU
	OEL	8 hodin	20 ppm		
	OEL	Krátkodobé	104 mg/m ³		
	OEL	Krátkodobé	40 ppm		

8.2 Omezování expozice

Dbejte obvyklých opatření na ochranu zdraví při práci a zejména na dobré větrání. Toho lze dosáhnout pouze místním odsáváním nebo účinným celkovým větráním. Při práci nejezte, nepijte a nekuřte. Po práci a před přestávkou na jídlo a oddech si důkladně omyjte ruce vodou a mýdlem.

Ochrana očí a obličeje

Není nutná.

Ochrana kůže

Ochrana rukou: Ochranné rukavice odolné výrobku. Při znečištění pokožky ji důkladně omyjte.

Ochrana dýchacích cest

Polomaska s filtrem proti organickým parám event. izolační dýchací přístroj při překročení expozičních limitů látek nebo ve špatně větratelném prostředí.

Tepelné nebezpečí

Neuvedeno.

Omezování expozice životního prostředí

Dbejte obvyklých opatření na ochranu životního prostředí, viz bod 6.2.

Další údaje

Přílohou bezpečnostního listu je scénář expozice.

ODDÍL 9: Fyzikální a chemické vlastnosti

9.1 Informace o základních fyzikálních a chemických vlastnostech

vzhled	čirá kapalina
skupenství	kapalné při 20°C
barva	růžová
zápach	charakteristický
prahová hodnota zápachu	údaj není k dispozici
pH	7-9 (neředěno)
bod tání / bod tuhnutí	>-30 °C
počáteční bod varu a rozmezí bodu varu	>100 °C
bod vzplanutí	>110 °C
rychlost odpařování	údaj není k dispozici
hořlavost (pevné látky, plyny)	údaj není k dispozici
horní/dolní mezní hodnoty hořlavosti nebo výbušnosti	
meze hořlavosti	údaj není k dispozici
meze výbušnosti	údaj není k dispozici
tlak páry	údaj není k dispozici

BEZPEČNOSTNÍ LIST

podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006
(REACH) v platném znění

Coyote Antifreeze D/F Ready -30 °C

Datum vytvoření	07. prosince 2016	Číslo verze	3.0
Datum revize	24. července 2018		
hustota páry		údaj není k dispozici	
relativní hustota		údaj není k dispozici	
rozpustnost			
rozpustnost ve vodě		rozpustný	
rozpustnost v tucích		údaj není k dispozici	
rozdělovací koeficient: n-oktanol/voda		<2,0	
teplota samovznícení		údaj není k dispozici	
teplota rozkladu		údaj není k dispozici	
viskozita		údaj není k dispozici	
kinematická viskozita		1-2 mm ² /s při 40°C	
výbušné vlastnosti		Produkt nemá výbušné vlastnosti.	
oxidační vlastnosti		Není oxidující.	
9.2 Další informace			
hustota		1,10-1,16 g/cm ³ při 20 °C	
teplota vznícení		údaj není k dispozici	

ODDÍL 10: Stálost a reaktivita

10.1 Reaktivita

Při správném skladování je směs stálá.

10.2 Chemická stabilita

Při normálních podmínkách je produkt stabilní.

10.3 Možnost nebezpečných reakcí

Nejsou známy.

10.4 Podmínky, kterým je třeba zabránit

Za normálního způsobu použití je produkt stabilní, k rozkladu nedochází. Chraňte před plameny, jiskrami, přehřátím a před mrazem.

10.5 Neslučitelné materiály

Chraňte před silnými kyselinami, zásadami a oxidačními činidly.

10.6 Nebezpečné produkty rozkladu

Za normálního způsobu použití nevznikají. Při vysokých teplotách a při požáru vznikají nebezpečné produkty, jako např. oxid uhelnatý a oxid uhličitý.

ODDÍL 11: Toxikologické informace

11.1 Informace o toxikologických účincích

Pro směs nejsou žádné toxikologické údaje k dispozici.

Akutní toxicita

Zdraví škodlivý při požití.

ethan-1,2-diol

Cesta expozice	Parametr	Hodnota	Doba expozice	Druh	Pohlaví	Zdroj
Orálně	LD ₅₀	5840 mg/kg		Potkan		
Dermálně	LD ₅₀	9530 mg/kg		Potkan		
Inhalačně	LC ₅₀	2,5 g/l	6 hod	Potkan (Rattus norvegicus)	F/M	BL dodavatelé
Orálně	LD ₅₀	5840 mg/kg		Potkan		
Dermálně	LD ₅₀	9530 mg/kg		Potkan		

BEZPEČNOSTNÍ LIST

podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006
(REACH) v platném znění

Coyote Antifreeze D/F Ready -30 °C

Datum vytvoření 07. prosince 2016
Datum revize 24. července 2018 Číslo verze 3.0

Žiravost / dráždivost pro kůži

Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

ethan-1,2-diol

Cesta expozice	Výsledek	Doba expozice	Druh	Zdroj
Dermálně	Bez efektu		Morče (Cavia aperea f. porcellus)	BL dodavatelé

Vážné poškození očí / podráždění očí

Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

Senzibilizace dýchacích cest / senzibilizace kůže

Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

Mutagenita v zárodečných buňkách

Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

ethan-1,2-diol

Výsledek	Doba expozice	Specifický cílový orgán	Druh	Pohlaví	Zdroj
Negativní					BL dodavatelé

Karcinogenita

Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

Toxicita pro reprodukci

Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

Toxicita pro specifické cílové orgány – jednorázová expozice

Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

Toxicita pro specifické cílové orgány – opakovaná expozice

Může způsobit poškození orgánů při prodloužené nebo opakované expozici.

Nebezpečnost při vdechnutí

Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna. Vdechování par rozpouštědel nad hodnoty překračující expoziční limity pro pracovní prostředí může mít za následek vznik akutní inhalační otravy, a to v závislosti na výši koncentrace a době expozice.

ODDÍL 12: Ekologické informace

12.1 Toxicita

Akutní toxicita

Data pro směs nejsou k dispozici.

ethan-1,2-diol

Parametr	Hodnota	Doba expozice	Druh	Prostředí	Zdroj
LC ₅₀	18000 - 46000 mg/l	96 hod	Ryby		
IC ₅₀	>100 mg/l	72 hod	Řasy		
EC ₅₀	>100 mg/l	96 hod	Bezobratlí (Daphnia magna)		BL dodavatelé
LC ₅₀	18000 - 46000 mg/l	96 hod	Ryby		

BEZPEČNOSTNÍ LIST

podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 (REACH) v platném znění

Coyote Antifreeze D/F Ready -30 °C

Datum vytvoření 07. prosince 2016
Datum revize 24. července 2018 Číslo verze 3.0

ethan-1,2-diol

Parametr	Hodnota	Doba expozice	Druh	Prostředí	Zdroj
IC ₅₀	>100 mg/l	72 hod	Řasy		

Chronická toxicita

ethan-1,2-diol

Parametr	Hodnota	Doba expozice	Druh	Prostředí	Zdroj
NOEC	15380 mg/l	72 den	Ryby (Oncorhynchus mykiss)		BL dodavatelé
NOEC	8590 mg/l	72 den	Bezobratlí (Ceriodaphnia dubia)		BL dodavatelé

12.2 Perzistence a rozložitelnost

Biologická odbouratelnost

ethan-1,2-diol

Parametr	Metoda	Hodnota	Doba expozice	Prostředí	Výsledek	Zdroj
	OECD 301A	>90 %	10 den		Snadno biologicky odbouratelný	BL dodavatelé

Údaj není k dispozici.

12.3 Bioakumulační potenciál

Neuvedeno.

12.4 Mobilita v půdě

Neuvedeno.

12.5 Výsledky posouzení PBT a vPvB

Produkt neobsahuje látky splňující kritéria pro látky PBT nebo vPvB v souladu s přílohou XIII, nařízení (ES) č. 1907/2006 (REACH) v platném znění.

12.6 Jiné nepříznivé účinky

Neuvedeno.

ODDÍL 13: Pokyny pro odstraňování

13.1 Metody nakládání s odpady

Nebezpečí kontaminace životního prostředí, postupujte podle zákona č. 185/2001 Sb. o odpadech, v platném znění, a podle prováděcích předpisů o zneškodňování odpadů. Postupujte podle platných předpisů o zneškodňování odpadů. Nepoužitý výrobek a znečištěný obal uložte do označených nádob pro sběr odpadu a předejte k odstranění oprávněné osobě k odstranění odpadu (specializované firmě), která má oprávnění k této činnosti. Nepoužitý výrobek nevylévat do kanalizace. Nesmí se odstraňovat společně s komunálními odpady. Prázdné obaly je možno energeticky využít ve spalovně odpadů nebo ukládat na skládce příslušného zařízení. Dokonale vyčištěné obaly je možné předat k recyklaci.

Právní předpisy o odpadech

Zákon č. 185/2001 Sb., o odpadech, v platném znění. Vyhláška č. 383/2001 Sb., o podrobnostech nakládání s odpady, v platném znění. Vyhláška č. 93/2016 Sb., (katalog odpadů) v platném znění. Vyhláška č. 94/2016 Sb., o hodnocení nebezpečných vlastností odpadů, v platném znění.

ODDÍL 14: Informace pro přepravu

14.1 UN číslo

Nepodléhá předpisům ADR.

14.2 Oficiální (OSN) pojmenování pro přepravu

neuvedeno

BEZPEČNOSTNÍ LIST

podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006
(REACH) v platném znění

Coyote Antifreeze D/F Ready -30 °C

Datum vytvoření	07. prosince 2016	Číslo verze	3.0
Datum revize	24. července 2018		

14.3 Třída/třídy nebezpečnosti pro přepravu

neuveďeno

14.4 Obalová skupina

neuveďeno

14.5 Nebezpečnost pro životní prostředí

neuveďeno

14.6 Zvláštní bezpečnostní opatření pro uživatele

Odkaz v oddílech 4 až 8.

14.7 Hromadná přeprava podle přílohy II úmluvy MARPOL a předpisu IBC

neuveďeno

ODDÍL 15: Informace o předpisech

15.1 Předpisy týkající se bezpečnosti, zdraví a životního prostředí/specifické právní předpisy týkající se látky nebo směsi

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek, o zřízení Evropské agentury pro chemické látky, o změně směrnice 1999/45/ES a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 793/93, nařízení Komise (ES) č. 1488/94, směrnice Rady 76/769/EHS a směrnice Komise 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES v platném znění. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 ze dne 16. prosince 2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí, o změně a zrušení směrnice 67/548/EHS a 1999/45/ES a o změně nařízení (ES) č. 1907/2006 v platném znění. Zákon č. 350/2011 Sb., o chemických látkách a chemických směsích a o změně některých zákonů (chemický zákon). Zákon č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví v platném znění. Nařízení vlády č. 361/2007 Sb., kterým se stanoví podmínky ochrany zdraví při práci v platném znění. Vyhláška č. 415/2012 Sb., o přípustné úrovni znečišťování a jejím zjišťování a o provedení některých dalších ustanovení zákona o ochraně ovzduší v platném znění. Zákon č. 185/2001 Sb., o odpadech a jeho prováděcí předpisy v platném znění. Zákon č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší v platném znění. Vyhláška č. 432/2003 Sb., kterou se stanoví podmínky pro zařazování prací do kategorií, limitní hodnoty ukazatelů biologických expozičních testů, podmínky odběru biologického materiálu pro provádění biologických expozičních testů a náležitosti hlášení prací s azbestem a biologickými činiteli v platném znění.

15.2 Posouzení chemické bezpečnosti

neuveďeno

ODDÍL 16: Další informace

Seznam standardních vět o nebezpečnosti použitých v bezpečnostním listu

H302	Zdraví škodlivý při požití.
H361d	Podezření na poškození plodu v těle matky.
H373	Může způsobit poškození orgánů při prodloužené nebo opakované expozici.
H373	Může způsobit poškození ledvin při prodloužené nebo opakované expozici.

Seznam pokynů pro bezpečné zacházení použitých v bezpečnostním listu

P102	Uchovávejte mimo dosah dětí.
P264	Po manipulaci důkladně omyjte ruce a zasažené části těla.
P270	Při používání tohoto výrobku nejezte, nepijte ani nekuřte.
P501	Odstraňte obsah/obal podle místních předpisů.
P301+P312	PŘI POŽITÍ: Necítíte-li se dobře, volejte lékaře.

Další informace důležité z hlediska bezpečnosti a ochrany zdraví člověka

Výrobek nesmí být - bez zvláštního souhlasu výrobce/dovozce - používán k jinému účelu, než je uvedeno v oddílu 1. Uživatel je odpovědný za dodržování všech souvisejících předpisů na ochranu zdraví.

Legenda ke zkratkám a zkratkovým slovům použitým v bezpečnostním listu

ADR	Evropská dohoda o mezinárodní silniční přepravě nebezpečných věcí
BCF	Biokoncentrační faktor
CAS	Chemical Abstracts Service
CLP	Nařízení (ES) č. 1272/2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí
DNEL	Odvozená úroveň, při které nedochází k nepříznivým účinkům
EC ₅₀	Koncentrace látky, při které je zasaženo 50% populace
EINECS	Evropský seznam existujících obchodovaných chemických látek
EmS	Pohotovostní plán

BEZPEČNOSTNÍ LIST

podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006
(REACH) v platném znění

Coyote Antifreeze D/F Ready -30 °C

Datum vytvoření	07. prosince 2016	Číslo verze	3.0
Datum revize	24. července 2018		
ES	Číslo ES je číselný identifikátor látek na seznamu ES		
EU	Evropská unie		
IATA	Mezinárodní asociace leteckých dopravců		
IBC	Mezinárodní předpis pro stavbu a vybavení lodí hromadně přepravujících nebezpečné chemikálie		
IC ₅₀	Koncentrace působící 50% blokádu		
ICAO	Mezinárodní organizace pro civilní letectví		
IMDG	Mezinárodní námořní přeprava nebezpečného zboží		
INCI	Mezinárodní nomenklatura kosmetických přísad		
ISO	Mezinárodní organizace pro normalizaci		
IUPAC	Mezinárodní unie pro čistou a užitou chemii		
LC ₅₀	Smrtelná koncentrace látky, při které lze očekávat, že způsobí smrt 50% populace		
LD ₅₀	Smrtelná dávka látky, při které lze očekávat, že způsobí smrt 50% populace		
LOAEC	Nejnižší koncentrace s pozorovaným nepříznivým účinkem		
LOAEL	Nejnižší dávka s pozorovaným nepříznivým účinkem		
log Kow	Oktan-ol-voda rozdělovací koeficient		
MARPOL	Mezinárodní úmluva o zabránění znečišťování z lodí		
NOAEC	Koncentrace bez pozorovaného nepříznivého účinku		
NOAEL	Hodnota dávky bez pozorovaného nepříznivého účinku		
NOEC	Koncentrace bez pozorovaných účinků		
NOEL	Hodnota dávky bez pozorovaného účinku		
NPK	Nejvyšší přípustná koncentrace		
OEL	Expoziční limity na pracovišti		
PBT	Perzistentní, bioakumulativní a toxický		
PEL	Přípustný expoziční limit		
PNEC	Odhad koncentrace, při které nedochází k nepříznivým účinkům		
ppm	Počet částic na milion (miliontina)		
REACH	Registrace, hodnocení, povolování a omezování chemických látek		
RID	Dohoda o přepravě nebezpečných věcí po železnici		
UN	Čtyřmístné identifikační číslo látky nebo předmětu převzaté ze Vzorových předpisů OSN		
UVCB	Látka s neznámým nebo proměnlivým složením, komplexní reakční produkt nebo biologický materiál		
VOC	Těkávé organické sloučeniny		
vPvB	Vysoce perzistentní a vysoce bioakumulativní		
Acute Tox.	Akutní toxicita		
Repr.	Toxicita pro reprodukci		
STOT RE	Toxicita pro specifické cílové orgány - opakovaná expozice		

Pokyny pro školení

Seznámit pracovníky s doporučeným způsobem použití, povinnými ochrannými prostředky, první pomocí a zakázanými manipulacemi s produktem.

Doporučená omezení použití

neuveдено

Informace o zdrojích údajů použitých při sestavování bezpečnostního listu

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 (REACH) v platném znění. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 v platném znění. Zákon č. 350/2011 Sb., o chemických látkách a chemických směsích v platném znění. Zásady pro poskytování první pomoci při expozici chemickým látkám (doc. MUDr. Daniela Pelclová, CSc., MUDr. Alexandr Fuchs, CSc., MUDr. Miroslava Hornychová, CSc., MUDr. Zdeňka Trávníčková, CSc., Jiřina Fridrichovská, prom. chem.). Údaje od výrobce látky/směsi, pokud jsou k dispozici - údaje z registrační dokumentace.

Provedené změny (které informace byly přidány, vypuštěny nebo upraveny)

Verze 3.0 nahrazuje verzi BL z 30.06.2017. Změny byly provedeny v oddílech 2, 15 a 16.

Prohlášení

BEZPEČNOSTNÍ LIST

podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006
(REACH) v platném znění

Coyote Antifreeze D/F Ready -30 °C

Datum vytvoření	07. prosince 2016	Číslo verze	3.0
Datum revize	24. července 2018		

Bezpečnostní list obsahuje údaje pro zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví při práci a ochrany životního prostředí. Uvedené údaje odpovídají současnému stavu vědomostí a zkušeností a jsou v souladu s platnými právními předpisy. Nemohou být považovány za záruku vhodnosti a použitelnosti výrobku pro konkrétní aplikaci.

Expoziční scénář

Kapitola 1		Název scénáře expozice č. 20	
Zkrácený název týkající se pracovníků	Použití pro/v přípravcích pro odstraňování námrazy / proti zamrznání a ve formě přídatků pro odstraňování námrazy / proti zamrznání - profesionální použití		
Systematický název na základě deskriptorů použití	SU 22; PROC 1, 2, 8a, 8b, 11; ERC 8d		
Kapitola 2		Pracovní podmínky a opatření na řízení rizik	
Kapitola 2.1		Kontrola expozice pracovníků pro PROC 1 a 2	
Zkrácený název týkající se pracovníků	Použití v rámci uzavřeného technologického procesu, expozice nepravděpodobná		
	Použití v rámci nepřetržitého uzavřeného technologického procesu s příležitostnou, kontrolovanou expozicí		
Deskriptor použití zahrnutý do scénáře		PROC 1 a 2	
Procesy, úkoly, činnosti zahrnuté do scénáře	Použití látky v rámci vysoce hermeticky uzavřeného systému, kde existuje nízké riziko expozice, např. odběrem vzorků v uzavřeném smyčkovém systému. Nepřetržité procesy, kde však není speciálním účelem filozofie projektu omezení emise. Nemáme pak co do činění s velkou těsností a může dojít k příležitostné expozici, např. při údržbě, odběru vzorků nebo poruše zařízení.		
Metoda hodnocení	ECETOC TRA Worker v2.0 s korekcemi		
Charakteristika látky	Fyzikální stav	kapalina	
	Těkavost	nízká	
	Koncentrace látky	100%	
	Tlak par	0,123 hPa	
Použité množství	Nevztahuje se		
Interval a doba trvání použití/expozice	Doba trvání expozice	>4	hodin/24hodin
	Interval expozice	≤240	dni/rok
Lidské faktory, které jsou mimo vliv kontroly rizika	Povrch kůže vystavený expozici		
	Dlaň jedné ruky (240 cm ²)	Týká se PROC 1 a 3	
	Dlaně obou rukou (480 cm ²)	Týká se PROC 2	
Další konkrétní pracovní podmínky ovlivňující expozici pracovníků	Umístění	V uzavřených prostorách	
	Odvětví	Profesionální	
Podmínky a technické prostředky na úrovni procesu (zdroje), jejichž účelem je zabránit úniku			Nejsou
Podmínky a technické prostředky kontrolující šíření od zdroje k pracovníkovi		Místní odsávací ventilace	Ne
Organizační opatření pro eliminaci/omezení uvolňování, šíření, expozice		V případě ECETOC TRA se nevztahuje	
Podmínky a opatření spojená s osobní ochranou, hygienou a hodnocením zdravotního stavu		Požadovaná ochrana dýchacího ústrojí	Ne

Expoziční scénář

Kapitola 2.2	Kontrola expozice pracovníků pro PROC 8a
Zkrácený název týkající se pracovníků	Přeprava látky nebo přípravku, napouštění/vypouštění z/do nádob/velkých kontejnerů v nesespecializovaných zařízeních.
Deskriptor zahrnutý do scénáře	PROC 8a
Procesy, úkoly činnosti zahrnuté do scénáře	Odběr vzorků, nalévání, plnění, manipulace, skladování na výsypkách, balení do pytlů v nesespecializovaných zařízeních. Předpokládá se expozice prachu, páře, aerosolům nebo únikům při čištění zařízení.
Metoda hodnocení	ECETOC TRA Worker v2.0 s korekcemi
Podrobnosti k pracovním podmínkám a opatřením řízení rizik - viz kapitola 2.1	
Kapitola 2.3	Kontrola expozice pracovníků pro PROC 8b
Zkrácený název týkající se pracovníků	Přeprava látky nebo přípravku, napouštění/vypouštění z/do nádob/velkých kontejnerů v nesespecializovaných zařízeních.
Deskriptor použití zahrnutý do scénáře	PROC 8b
Procesy, úkoly, činnosti zahrnuté do scénáře	Odběr vzorků, nalévání, plnění, manipulace, skladování na výsypkách, balení do pytlů ve specializovaných zařízeních. Předpokládá se expozice prachu, páře, aerosolům nebo únikům při čištění zařízení.
Metoda hodnocení	ECETOC TRA Worker v2.0 s korekcemi
Podrobnosti k pracovním podmínkám a opatřením řízení rizik - viz kapitola 2.1	
Kapitola 2.4	Kontrola expozice pracovníků pro PROC 11
Zkrácený název týkající se pracovníků	Neprůmyslové nástřikové techniky
Deskriptor použití zahrnutý do scénáře	PROC 11
Procesy, úkoly, činnosti zahrnuté do scénáře	Techniky nástřiku vzduchem. Nástřik pro povrchovou úpravu látek, lepení, používání leštidel, čistidel, osvěžovačů vzduchu, pískování. Látky mohou být vdechovány jako aerosol. Energie částic aerosolu může vyžadovat pokročilá opatření na kontrolu expozice.
Metoda hodnocení	Stoffenmanager v4.0 - Úkol "Handling of liquids at high pressure resulting in substantial generation of mist or spray/haze" (Práce s kapalinami pod vysokým tlakem, při které vzniká značné množství mlhy nebo rozprášené kapaliny) a RISKOFDERM v2.1 - Proces "Spraying" (Nástřik)

Expoziční scénář

Charakteristika látky	Fyzikální stav	kapalina	
	Těkavost	nízká	
	Koncentrace látky	100%	
	Tlak par	0,123 hPa	
Použité množství	Rychlost nanášení produktu	0,05	l/min
Interval a doba trvání použití/expozice	Doba trvání expozice	150	minut/24hodin
	Interval expozice	4-5	dnů/týden
Lidské faktory, které jsou mimo vliv kontroly rizika	Části těla vystavené expozici	Celé tělo	
Další konkrétní pracovní podmínky ovlivňující expozici pracovníků			
Umístění	Uvnitř		
Kapacita prostoru	100-1000 m ³	Parametr z modelu Stoffenmanager	
Celkové větrání	Celkové větrání (mechanické).	Parametr z modelu Stoffenmanager	
Směr proudění vzduchu	Nepříliš daleko od pracovníka.	Parametr z modelu RISKOFDERM	
Práce ve vzdálenosti jednoho metru od zdroje	Ne		
Směr nástřiku	Vodorovně	Parametr z modelu RISKOFDERM	
Podmínky a technické prostředky na úrovni procesu (zdroje), jejichž účelem je zabránit úniku			
Segregace	Pracovník ve vzdálenosti jednoho metru od zdroje		
Podmínky a technické prostředky kontrolující šíření zdroje k pracovníkovi			
Kontrolní opatření	Žádná kontrolní opatření u zdroje	Parametr z modelu Stoffenmanager	
Organizační opatření pro eliminaci/omezení uvolňování, šíření a expozice			
Pravidelné čištění pracovního prostoru	Ano	Parametr z modelu Stoffenmanager	
Pravidelná kontrola a důkladné čištění zařízení	Ano	Parametr z modelu Stoffenmanager	
Úkol smí současně vykonávat maximálně jeden pracovník			
Podmínky a opatření spojená s osobní ochranou, hygienou a hodnocením zdravotního stavu			
Požadovaná ochrana dýchacího ústrojí	Ano: Dýchací polomaska s filtrem/vložkou (plynová vložka)	Efektivita: asi 40%	
Pokud se ochrana dýchacích cest nepoužívá je nutné zajistit místní odsávací ventilaci s příslušnou efektivitou			
Používání vhodných rukavic a základní školení	Ano	Efektivita 90%	Vhodné pro expozici rukou
Používání vhodného pracovního oděvu (např. kombinézy)	Ano	Efektivita 80%	Vhodné pro expozici těla
Dodatečné rady ohledně dobré praxe mimo posouzení chemické nebezpečnosti v rámci REACH			
Používejte přesně uzpůsobené uzavřené bezpečnostní ochranné brýle. (Bylo prokázáno, že relativně vysoká koncentrace látky způsobuje podráždění sliznic, proto je nutné používat ochranu očí.)			

Expoziční scénář

Kapitola 1		Název scénáře expozice č. 21	
Zkrácený název týkající se pracovníků	Použití pro/v přípravcích pro odstraňování námrazy / proti zamrznání a ve formě přísad pro odstraňování námrazy / proti zamrznání - spotřebitelské použití		
Systematický název na základě deskriptorů použití	SU 21; PC 4; ERC 8d		
Kapitola 2		Pracovní podmínky a opatření na řízení rizik	
Kapitola 2.1		Kontrola expozice pracovníků pro PC 4	
Kapitola 2.1.1		Podscénář 1 - Použití pro odstraňování námrazy - rozprašované přípravky	
Název dodatečného scénáře	Použití pro odstraňování námrazy - rozprašované přípravky		
Deskriptor zahrnutý do scénáře	PC4		
Procesy, úkoly, činnosti zahrnuté do scénáře	Viz příslušný informační list použití. (Lodder. Informační list pro čisticí přípravky. Zpráva RIVM 320104003/2C06)		
Metoda hodnocení	ConsExpo 4.1 Na základě výchozí databáze ConsExpo pro čištění a mytí/Různé mycí a čisticí přípravky/Přípravek na mytí skel		
Charakteristika látky	Fyzikální stav	kapalina	
	Těkavost	nízká	
	Koncentrace látky	0-100%	
	Tlak par	0,123 hPa	
Použité množství	Nanášené množství	0,29g / 24hodin	
Interval a doba trvání použití/expozice	Interval expozice	365dní/rok; 240 min/den	
Lidské faktory, které jsou mimo vliv kontroly rizika	Povrch kůže vystavený expozici	Obě ruce a předloktí (1900 cm ²)	
	Druh práce (rychlost vdechování)	Lehká práce*	
Další konkrétní pracovní podmínky ovlivňující expozici pracovníků		Předpokládá se aktivita při pokojové teplotě. Zahrnuje použití v domácnosti s typickým větráním.	
Podmínky a opatření související s informacemi a radami pro spotřebitele ohledně chování		Ujistěte se, že nanášíte postřikem směrem pryč od osob.	
Odhad expozice metodou hodnocení ConsExpo v4.1			
Spotřebitel - dlouhodobě, systémově		Míra charakterizace rizika (RCR)	Odhad expozice
Inhalačně		0,0001	0,0006 mg/m ³
Dermálně		0,009	0,5 mg/kg TH/den
Dermálně		0	0,005 mg/kg TH/den

Expoziční scénář

Kapitola 2.1.2	Podscénář 2 - Použití v přípravcích proti zamrzání	
Název dodatečného scénáře	Použití v přípravcích proti zamrzání	
Deskriptor zahrnutý do scénáře	PC4	
Procesy, úkoly, činnosti zahrnuté do scénáře	Přípravky proti zamrzání jsou produkty, které se obvykle vyskytují v uzavřených systémech. Z toho důvodu se má za to, že v případě takového použití je	
Metoda hodnocení	ECETOC TRA Worker v2.0 s korekcemi	
Charakteristika látky	Fyzikální stav	kapalina
	Těkavost	nízká
	Koncentrace látky	0-100%
	Tlak par	0,123 hPa
Použité množství	Nanášené množství	0,29g / 24hodin
Interval a doba trvání použití/expozice	Interval expozice	<15min.
Lidské faktory, které jsou mimo vliv kontroly rizika	Povrch kůže vystavený expozici	Jedna dlaň (215 cm ²)
	Druh práce (rychlost vdechování)	Lehká práce*
Další konkrétní pracovní podmínky ovlivňující expozici pracovníků	Předpokládá se aktivita při pokojové teplotě. Zahrnuje použití v domácnosti s typickým větráním.	
Podmínky a opatření související s informacemi a radami pro spotřebitele ohledně chování	Ujistěte se, že nanášíte postřikem směrem pryč od osob.	
Odhad expozice metodou hodnocení ECETOC TRA v2.0, pracovník, upravená verze		
Spotřebitel - dlouhodobě, systémově	Míra charakterizace rizika (RCR)	Odhad expozice
Inhalačně	0,28	1,93 mg/m ³
Dermálně	0,08	4,11 mg/kg TH/den

* Druh práce a její vliv nemají přímý význam pro dané hodnoty expozice. V praxi je však druh práce zohledněn ve výpočtech hodnoty DNEL.